

Vorankündigung für die Vergabe einer Dienstleistung.

Gegenstand und kurze Beschreibung:

Das Naturmuseum Südtirol sucht im Rahmen des Forschungsprojektes "Sotto il fuoco - La conquista del sottosuolo in un supervulcano 280 milioni di anni fa" (CUP H53C23000210005) im Rahmen des Forschungsfonds des Betriebes Landesmuseen einen wissenschaftlichen Mitarbeiter/eine wissenschaftliche Mitarbeiterin

Geforderte Tätigkeit:

1. Geländearbeit an den Aufschlüssen von Silberhof, Sinich, Kleine Laugenspitze, Gocciadoro, Sexten, Tregiovo und Ums.
2. Aufnahme der Verteilung der Bioturbationen in den geologischen Karten der Provinz Bozen.
3. Aufsammlung von Spurenfossilien mit hohem stratigrafischem Detail (bed-by-bed)
4. Bestimmung und Beschreibung der einzelnen Spurenfossilien.
5. Vergleichsstudien zwischen den einzelnen Fundorten.
6. Erstellung der wissenschaftlichen Publikation(en), Teilnahme an Fachtagungen und Vorbereitung von Beiträgen für diese Veranstaltungen, einschließlich Posterpräsentationen, Vorträgen und ähnlichen Formaten.

Bevorzugt werden Interessent/-innen mit folgenden oder gleichwertigen Qualifikationen:

- Abschluss eines Hochschulstudiums im Bereich Geologie, Naturwissenschaften oder Biologie.
- Deutsch- und/oder Italienischkenntnisse sowie gute Englischkenntnisse
- Erfahrung im in der Erforschung von Spurenfossilien

Preavviso per l'affidamento di un servizio

Oggetto e breve descrizione:

Il Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige cerca nell'ambito del progetto di ricerca "Sotto il fuoco - La conquista del sottosuolo in un supervulcano 280 milioni di anni fa" (CUP H53C23000210005) del fondo di ricerca Azienda Musei Provinciali un collaboratore scientifico o una collaboratrice scientifica

Mansioni richieste:

1. Lavoro sul terreno nelle località Silberhof, Sinigo, Monte Luco, Gocciadoro, Sesto, Tregiovo ed Ums.
2. Individuazione e cartografia della distribuzione degli icnofossili nella carta geologica della provincia di Bolzano.
3. Raccolta di icnofossili seguendo un alto dettaglio stratigrafico (bed-by-bed)
4. Identificazione e descrizione delle tane e piste di invertebrati.
5. Studio comparativo tra i vari siti studiati.
6. Redazione delle pubblicazioni scientifiche, partecipazione a convegni specialistici e preparazione di contributi per tali eventi, inclusi poster, presentazioni orali e formati simili.

Viene data preferenza a interessati con le seguenti qualifiche o qualifiche equivalenti:

- Laurea di studi universitari in campo Geologico, scienze Naturali o Biologico.
- Conoscenza della lingua tedesca e/o italiana e buone conoscenze della lingua inglese
- Esperienza nello studio di bioturbazioni
- Esperienza nella stesura di pubblicazioni scientifiche

- Erfahrung bei der Erstellung von wissenschaftlichen Publikationen

Dauer und Abwicklung des Auftrages:

01.10.2023 – 31.12.2025

Durata e svolgimento dell'incarico:

01.10.2023 – 31.12.2025

Aufgrund der verwaltungsrechtlichen Rahmenbedingungen ist die Bewerbung für Privatpersonen vorbehalten; Freiberuflerinnen und Freiberufler können nicht berücksichtigt werden.

A causa delle condizioni normative amministrative, la candidatura è riservata alle persone private; i liberi professionisti non possono essere presi in considerazione.

Geschätzter Auftragswert:

57.000,00 Euro brutto

Reisespesen Tagungen: 5.000,00 Euro

Valore stimato dell'incarico:

57.000,00 Euro lordi

Spese di viaggio per convegni: 5.000,00 Euro

Vorlage der Interessensbekundung:

Die interessierten Personen müssen ihre schriftliche Interessensbekundung inklusive ihres Curriculum vitae bis zum **28/09/2023 an die PEC-Adresse nm.mn@pec.prov.bz.it übermitteln.**

Prestazione manifestazione d'interesse:

Le persone interessate dovranno comunicare per iscritto la loro manifestazione d'interesse includendo il loro curriculum vitae entro il **28/09/2023 all'indirizzo PEC nm.mn@pec.prov.bz.it.**

Zu spät eingereichte Interessensbekundungen können nicht berücksichtigt werden.

Manifestazioni d'interesse spedite troppo tardi non verranno prese in considerazione.

Die eingesandten Interessensbekundungen werden von einer Kommission nach den folgenden Kriterien bewertet:

Le manifestazioni d'interesse verranno valutate da una commissione in base ai seguenti criteri:

- Bewertung der oben angeführten Qualifikationen (40/100)
 - Forschungsdoktorat (25 Punkte), Master/Diplomabschluss (15 Punkte);
 - Sprachkenntnisse (bis zu 10 Punkte);
- Nachgewiesene Erfahrung für die geforderten Tätigkeiten (60/100)
 - Erfahrung in Geländearbeit (bis zu 20 Punkte);
 - Erstellung wissenschaftlicher Publikationen im Bereich Spurenfossilien (bis zu 40 Punkte)

- Valutazione delle qualifiche sopra indicate (40/100)
 - Dottorato di ricerca (25 punti), Laurea magistrale/diploma (15 punti);
 - Conoscenze linguistiche (fino a 10 punti);
- Esperienza comprovata per le attività richieste (60/100)
 - Esperienza nel lavoro sul terreno incluso raccolta fossili (fino a 20 punti);
 - Redazione di pubblicazioni scientifiche nell'ambito delle bioturbazioni (fino a 40 punti)

Kontaktperson für Rückfragen zu dieser Anfrage:

Evelyn Kustatscher

Tel: +39 0471 413433

e-mail: evelyn.kustatscher@naturmuseum.it

Persona di contatto per domande riguardanti questa richiesta:

Evelyn Kustatscher

Tel: +39 0471 413433

e-mail: evelyn.kustatscher@naturmuseum.it

Es wird erklärt, dass die gegenwärtige Benachrichtigung rein informativen Charakter hat und die Vergabestelle nicht zur Vergabe verpflichtet ist. Da es sich um eine Vorinformation handelt, kann der effektive Beginn des Auftrages Änderungen unterliegen, die aufgrund der sich geänderten und nicht vorhersehbaren

Si dichiara che il presente avviso ha carattere meramente indicativo e non vincola la stazione appaltante al successivo affidamento.

Trattandosi di avviso di preinformazione, la data prevista per l'avvio dell'incarico potrà subire variazioni a causa di mutate esigenze non

Anforderungen oder aufgrund öffentlichen Interesses entstanden sind.

preventivabili o per motivazioni di pubblico interesse.

Datenschutz

Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Rechtsinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten sind das Naturmuseum Südtirol und der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für den Datenschutz (Datenschutzbeauftragter) ist die Unternehmensgruppe „Inquiria Srl“, Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, E-Mail: inquiria@pec.it.

Privacy

Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati sono il Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige e l'Azienda Musei Provinciali. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è il Gruppo aziendale "Inquiria Srl", Via Macello 50, 39100 Bolzano, e-mail: inquiria@pec.it.

Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.

Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.

Mit freundlichen Grüßen, Cordiali saluti
Der Verfahrensverantwortliche / Il responsabile unico del procedimento

Direktor/direttore
Dr. David Gruber